



Lavori forestali in tutta sicurezza

Nozioni di base sugli obblighi assicurativi e la sicurezza sul lavoro

Opuscolo destinato a proprietari di boschi, imprenditori forestali, lavoratori forestali, agricoltori e altre persone interessate

Sommario

1.	Quale tipo di assicurazione devo stipulare per me stesso e i miei dipendenti?	3
2.	Gli agricoltori nella selvicoltura: lavoratori indipendenti o dipendenti?	4
3.	Cosa fare per garantire la sicurezza sul lavoro?	6
4.	Materiale di approfondimento	7

Suva

Sicurezza sul lavoro
Settore legno e servizi,
Casella postale, 6002 Lucerna

Informazioni

Tel. 041 419 58 51

Download

www.suva.ch/88202.i

Titolo

Lavori forestali in tutta sicurezza
Nozioni di base sugli obblighi assicurativi e la sicurezza sul lavoro

Riproduzione autorizzata, salvo a fini commerciali, con citazione della fonte.

Prima edizione: dicembre 2003

Edizione rivista e aggiornata: agosto 2017

Codice

88202.i (disponibile solo in formato PDF)

Il modello Suva

I quattro pilastri della Suva

- La Suva è più che un'assicurazione perché coniuga prevenzione, assicurazione e riabilitazione.
- La Suva è gestita dalle parti sociali: i rappresentanti dei datori di lavoro, dei lavoratori e della Confederazione siedono nel Consiglio della Suva. Questa composizione paritetica permette di trovare soluzioni condivise ed efficaci.
- Gli utili della Suva ritornano agli assicurati sotto forma di riduzioni di premio.
- La Suva si autofinanzia e non gode di sussidi.

1. Quale tipo di assicurazione devo stipulare per me stesso e i miei dipendenti?

Imprenditori forestali indipendenti

- Gli imprenditori forestali devono richiedere alla Suva un attestato della loro indipendenza. Devono versare da soli i contributi AVS/AI/IPG/AD e assicurarsi contro gli infortuni.
- La Suva offre ai lavoratori indipendenti un'assicurazione per imprenditori. Tutte le informazioni sono disponibili qui: www.suva.ch/afi
- Chi lavora in un'impresa forestale è considerato un dipendente e pertanto deve essere assicurato alla Suva contro gli infortuni e comunicare il proprio status agli altri assicuratori sociali.

Agricoltori che lavorano nel proprio bosco

- Gli agricoltori che lavorano nel proprio bosco sono considerati alla stregua di lavoratori indipendenti. Pertanto, devono assicurarsi personalmente contro gli infortuni presso un assicuratore privato o una cassa malati.

Dipendenti nelle aziende forestali

- Tutti coloro che svolgono un lavoro dietro compenso sono considerati lavoratori dipendenti e come tali devono essere assicurati alla Suva contro gli infortuni.
- In questa categoria rientrano anche gli ingegneri forestali, i forestali, i selvicoltori e i boscaioli.
- Se ci si rivolge a terzi, bisogna capire se questi sono considerati lavoratori indipendenti oppure dipendenti.
- Non tutti i mandatarî che sembrano essere indipendenti lo sono veramente. Quindi, chiedete al vostro mandatarîo un documento scritto da parte della Suva o della cassa di compensazione attestante il vostro status di lavoratore indipendente nel campo forestale. In questo modo evitate che vi venga chiesto a posteriori di versare dei premi alla Suva o dei contributi AVS/AI/IPG/AD.

Chi è assicurato contro gli infortuni?

Tutti i lavoratori occupati in Svizzera sono assicurati d'obbligo contro gli infortuni e le malattie professionali. L'obbligo assicurativo si impone non solo per gli occupati a tempo pieno e a tempo parziale, ma anche per i lavoratori ausiliari, gli apprendisti, i praticanti, gli stagisti, i volontari, i familiari collaboranti nell'impresa (se ricevono una paga in contanti o sono soggetti a versare i contributi AVS) e le persone che esercitano un'attività lucrativa accessoria.



1 Per chi lavora in un'azienda forestale vige l'obbligo di essere assicurato contro gli infortuni, come per tutti i lavoratori in Svizzera.

2. Gli agricoltori nella selvicoltura: lavoratori indipendenti o dipendenti?

Sono considerati lavori forestali tutti quelli connessi alla sistemazione, manutenzione e sfruttamento dei boschi pubblici e privati, in particolare la costruzione e la manutenzione di strade, di sentieri e di opere protettive, i lavori d'irrigazione e di drenaggio come pure la sorveglianza forestale (Ordinanza sull'assicurazione contro gli infortuni, OAINF, art. 75 cpv. 2).

Sono considerati **lavoratori dipendenti** gli agricoltori che:

- eseguono lavori forestali senza utilizzare importanti mezzi d'esercizio* di loro proprietà o noleggiati;
- eseguono trasporti con i mezzi di trasporto agricoli e prendono parte come lavoratori ai lavori forestali associati a tali trasporti.

Conseguenze

Il datore di lavoro (proprietario del bosco, imprenditore forestale) dichiara i contributi obbligatori alle assicurazioni sociali (AVS, Suva, event. LPP).

*Mezzi d'esercizio importanti possono essere un trattore con installazioni forestali (argano di esbosco, gru a fune mobile, processore, macchina spaccalegna, sega per legna da ardere), un trattore forestale, installazioni di trasporto a cavo.

Sono considerati **lavoratori indipendenti** gli agricoltori che:

- eseguono lavori forestali utilizzando importanti mezzi d'esercizio* di loro proprietà o noleggiati;
- eseguono trasporti per un'azienda forestale con l'impiego di mezzi propri o noleggiati (trattori, cavalli ecc.) e non prendono parte come lavoratori agli altri lavori forestali;
- lavorano nel proprio bosco.

Conseguenze

Gli agricoltori conteggiano questo reddito come imprenditori direttamente con l'AVS. Si assicurano privatamente contro gli infortuni nei lavori forestali.

*Mezzi d'esercizio non importanti possono essere una motosega, degli attrezzi a mano, un veicolo passeggeri fuoristrada per il tragitto casa-lavoro.



2 Se un agricoltore svolge dei lavori forestali, non sempre è considerato un lavoratore indipendente.

Esempi	Dipendente	Indipendente
Un agricoltore lavora senza mezzi d'esercizio importanti con una retribuzione oraria o a cottimo.	X	
Un agricoltore utilizza un trattore per effettuare dei trasporti alla segheria, ma non partecipa ai lavori forestali. Lavora come imprenditore nei trasporti.		X
Un agricoltore utilizza un cavallo o un trattore agricolo per i lavori di esbosco e partecipa agli altri lavori forestali.	X	
Un agricoltore impiega un cavallo o un trattore agricolo per i lavori di esbosco e non partecipa agli altri lavori forestali.		X
Un agricoltore lavora senza mezzi d'esercizio importanti in un'area boschiva altrui e fa collaborare i dipendenti dell'azienda agricola o i parenti. Tutte queste persone sono considerate lavoratori dipendenti.	X	
Un agricoltore utilizza dei mezzi d'esercizio propri e importanti e impiega un gruppo di persone (nessun agricoltore indipendente).		X*
Un gruppo di agricoltori, ognuno con mezzi d'esercizio propri e importanti, esegue un lavoro di taglio. Tutte queste persone sono considerate indipendenti.		X

*Questo agricoltore gestisce un'impresa forestale come attività accessoria. Deve assicurare contro gli infortuni i propri dipendenti alla Suva e dichiarare i loro contributi anche all'AVS.

Importante

Prima di iniziare i lavori i proprietari di boschi privati e le aziende forestali pubbliche devono accertare la posizione dei mandatari dal punto di vista delle assicurazioni sociali. Per maggiori chiarimenti rivolgersi all'agenzia Suva competente della propria regione.

Raccomandazione per gli agricoltori

Accertare se nella polizza assicurativa contro gli infortuni sono compresi i lavori forestali eseguiti per terzi.

3. Cosa fare per garantire la sicurezza sul lavoro?

Regolamentare la responsabilità per la sicurezza su tre livelli

Datore di lavoro	=	responsabile principale
Superiore	=	responsabile dell'attuazione
Lavoratore	=	responsabile dell'esecuzione

Organizzare la sicurezza

Obiettivi del sistema di sicurezza

- Migliorare la sicurezza sul lavoro e la tutela della salute e impedire i danni.
- Abbassare i costi (ad es. premi, costi di infortunio).
- Garantire la sicurezza giuridica (ad es. protezione da conseguenze penali).

Misure di sicurezza

- Stabilire un'organizzazione della sicurezza.
- Regolamentare le responsabilità.
- Definire il ruolo del superiore.

Informazione importante per i proprietari di boschi

Conferire gli incarichi solo alle aziende che mettono in pratica un piano di sicurezza (ad es. soluzione settoriale).

Piani di sicurezza raccomandati

- Soluzione settoriale Foreste
www.branchenloesung-forst.ch
- Soluzione settoriale AgriTOP, modulo per i lavori forestali, www.bul.ch/agritop

Agire secondo il principio T-O-P

Tecnica

- Prediligere la raccolta del legno meccanizzata con un harvester e un trattore per traino.
- Impiegare solo attrezzature di lavoro conformi allo stato della tecnica (ad es. trattore con rimorchio con protezione per il conducente, verricello con radiocomando, macchina spaccalegna con comando a due mani).
- Impiegare solo attrezzature di lavoro in condizioni di sicurezza.

Organizzazione

- Pianificare i lavori in modo sistematico.
- Tenere a disposizione tutte le attrezzature sul luogo di lavoro.
- Impartire incarichi chiari e verificare che siano attuati.
- Accertarsi che l'organizzazione per i casi di emergenza sia efficiente.
- Mai lavorare da soli.

Persona

- Le persone che svolgono lavori di raccolta del legname devono aver acquisito come minimo una formazione di base di 10 giorni.
- Usare sempre dispositivi di protezione individuale completi.



3 Per motivi di sicurezza si deve privilegiare la raccolta del legname meccanizzata.

4. Materiale di approfondimento

Pubblicazioni Suva e CFSL

2134.i	Direttiva CFSL «Lavori forestali»
2675/1.i	Svolge un'attività indipendente? Consigli per accertare lo stato di indipendente
66101.i	L'organizzazione della sicurezza: un compito di primaria importanza per ogni azienda
88057.i	Sicurezza e tutela della salute: a che punto siamo? Un test per le aziende
84034.i	Dieci regole vitali per i lavori forestali
44011.i	Pericoli d'infortunio e regole di sicurezza nell'abbattimento di alberi
44051.i	Attenzione zecche!
44069.i	«Professionisti» nel proprio bosco
44070.i	Come allestire il legname da tempesta in modo sicuro
33083.i	Protezione di terzi durante i lavori forestali
55029.i	Sul lavoro gli addetti alla motosega utilizzano i dispositivi di protezione
67000.i	Individuazione dei pericoli e pianificazione delle misure con le liste di controllo
67033.i	Lista di controllo «Lavorare con la motosega»
67060.i	Lista di controllo «Macchine spaccalegna a cuneo per spaccare la legna da ardere»
67061.i	Lista di controllo «Piano d'emergenza per posti di lavoro mobili»
67118.i	Lista di controllo «Esbosco con trattore forestale munito di argano»
88217/1.i	Tessera per i casi d'emergenza

Per scaricare le pubblicazioni come PDF oppure ordinarle gratuitamente:

www.suva.ch/aziende-forestali

Pubblicazioni SPIA

2.i	Trasporti agricoli e circolazione stradale
12.i	Lavori forestali, preparazione della legna
19.i	Dispositivi di protezione personale

Per ordinare le pubblicazioni: **www.bul.ch**